

بين الترحمان وعشش القروذ

بقلم الأستاذ محمد عبد الكريم

كنت في السابعة من عمري حين سمعت من جدى الحديث التالى :

” منذ ثلاثين سنة ، تفشى بالبلد وباء شديد يعرفه العامة بالشوطة ، ويؤرخ المعمرون اليوم حوادثهم بتلك الشوطة التى فتكت بالكثيرين وحصدت بمنجلها أرواح عشرات الألوف من الأهلين ، وكان الوباء إذا دخل أنيت أتى على كل من فيه ثم لا يلبث أن يمتد الى جاره امتداد النار فى الهشيم حتى ضاق بالناس وقهم عن إقامة المآتم وتبادل العزاء ، وشغلت الجثث لكثرتها كل حذاء . وقد وجد اللأء فى بولاق مراناً خصيباً ، فكنت لا أسمع فى بيوتها غير صراخ يحاوبه صراخ ، ولا تشهد إلا جنازات تتبع جذرات “ .

وتابع جدى حديثه فقال ” وكانت أشد المناطق تأثراً بالوباء هى منطقتا الترحمان لكثرة أهلها وسوء تنظيم مبانيها ، حتى رأينا الناس هناك يعمدون الى عربات التل يكدمون عليها جنبث موتاهم ، فرأيت إذ كنت عمدة لبولاق ألا تخفف لهذه البلوى غير عمل حازم لتطهير الحى ، وسارعت الى ولاية الأمور أشير عليهم بعزل سكان منطقتى الترحمان وسوق العصر ؛ والمبادرة بهدم عششهم وإحراق مخلفاتها مع ما يوحد بها من أسمال وسقط متاع “

واستطرد شيخنا فى حديثه فقال ” وقد وجد رأبى ترجبياً من الإدارة ومن رجال الصحة بجمعت الفعلة وقنا بهدم العشش بعد أن أخرجنا الأحياء منها ، وكدسنا أخشاب الأكواخ وما حوت من فرش وأسمان ، أكواما فوق أكوام ، ثم أشعلنا النار وبها بين بكاء وعويل أصحابها الذين باتوا رجالاً ونساء فى العراء وفى معزل عن الأهلين .

واستوى جدنا على مقعده ثم قل ” عدت عقب هذا الحادث إلى دارى فقابنى هناك لشىخ رمضان وهو ولى يقوم ضريحه اليوم بمسجد بى العلاء، وكان الشىخ رمضان عندى بمحلة المعلم والواند وما إن رآنى حتى انهال على تعنيفاً وتأنبياً على ما فعلت وأندرنى بانتقام من الله شديد “ .

وزفر محدثنا زفرة عميقة ثم عاد يقول : ” ولم يكذ الشىخ رمضان يبرح ببقى حتى شعرت بالحنى تدب فى جسدى فلزمت فراشى ولم أقم منه إلا فاقد البصر . تخليت عن عملى وعكفت على ” العبادة والدين أدرسه على كبير بالأزهر وألقنه العامة بمسجد الواسطى الذى أقتنه بالحنى ليكون معزى وخلوقى وكل ما أرجوه أن يففرى ربه ما اقترفت فى حق أبناء الترحمان “ .

انتهى جدى الشىخ ابراهيم غالى من حديثه وكانت غايته أن ينهانا نحن أبناءه وأحفاده حتى لا يصيبنا ما أصابه ، ومضت السنون ونحن لا نرى فيما أقدم عليه جدنا إلا قسوة لا تعدها

غير قسوة يرون وطفيان فرعون حتى شئت الأيام أن أحمل أمانة الكتابة في هذه الصحيفة أحاول فيما أوالج الكشف عن خفايا البلد وخباياه، فكان لزاما على أن أجوب الترجمان حارة حارة ودربا دربا حتى اذا أتممت جولتي خرجت أرحم على جدى وأكبر فيه ما فعل ، وأتمنى لو أتيح لى ما أتيح له ، وأصحبك فى جولة تشاهد فيها جانبها مما شاهدت .

فهذا غربى بنائى سوق الفاكهة ومصلحة التليفونات وعندمتهى أكبر شارعين فى العاصمة شارع فؤاد الأول وشارع الملكة نازلى تطلع بولاق بأسوأ أحيائها . الترجمان وسوق العصر وعشش القروود وأكوخ القلاية .

سوق العصر وعشش الترجمان :

أما سوق العصر فهو كما تدل عليه تسميته مكان يروج فيه البيع والشراء ، أما ماذا يباع به وما الذى يشتريه الناس منه فهذا ما يمينا تفصيله لغرابته ، . . ذلك بأن بضاعة السوق تقوم على سلع ثلاث : الأول وهى أهمها ” الغسيل والأكفمة والملابس والأحذية والمفاتيح وأغطية الجارى وأجزاء السيارات والدراجات يجدها ” سائر معروضة أمام واجهات الحوانيت هناك كل مصفوف دلى قطع من الخيش أو الحصير أو محمول على أكف المتادين والدلالين . وثالثه الأثافي هى تجارة الفريات من مخلفات الجيش أو نقاض القامة أو عقاب السجاير وبقايا التبغ ” التيبك ” والشاى الذى سبق استعماله بالمقاهى والقواوير الفارغة . وهناك بضاعة لها مكانها فى السوق هى الخبز الجلاف مما يأتى به المتسولون ويبيعونه النوتية وأصحاب حانات الجمعة ” المبوطة ” .

فإذا تركت واجهة الحى ودلقت إلى داخله ألفت نفسك فى طريق ضيقه لا تكاد تقوى على السير فيها لقدارتها وانك لتخطو فيها خطوات معدودات حتى تجدك فى بيئة غريبة اختلط فيها الإنسان بالحيوان ، ففيها العنزات والحيمروفيا أوجار القردة كل قرد جوار عشة صاحبه . هذه يا صاحبي مساكن المشتغلين بترويض القردة أو كما يسمونها ” عشش القروود ” .

وقد يكون من المضحكات فى مجال لا نجد فيه غير المبهكات أن نشارك القارئ بعض ما رأينا فى ذلك الحى العجيب . . فقد عن لى أن أدخل إحدى تلك المشش فإذا بصاحبها مشغول بإعطاء الدرس ، . . واستأذنت الأستاذ أن يقبلنى مستمعا بين تلاميذه فلم يخجل الرجل بعلمه أن يبذل لقاء ما سددهت إليه من الرسوم .

دخلت ” الحاصل ” والحاصل هو القاعة الكبرى فى تلك البيوت ، دخلته فرأيت فى تلك القاعة قاعة المحاضرات أربعة من الطلبة التجباء ، أما أولهم بلحش وثانيهم قرد وثالثهم كلبهم وقد أبى صاحبها إلا أن يطبق النظم الجامعية كاملة فلم يحرم الفصل من آتسة لطيفة هى عتة ظريفة ترين الجمع وتثبت احترام مبدأ اخلاط البنسين ! !

بدأ لندرس وكل طالب جاثم في ركن من أركان القاعة ، وكان الموضوع في تعليم القرد
”التحية بانيد“ ورغمما عن المادة ٨٨ من قانون نظام المدارس فقد كانت العصا هي وسيلة
الإيضاح الفريدة، والضرب هو الأسلوب الفوحيد لإدخال الفكرة في أذهان الطلبة الأذكياء .

واستهل الأستاذ درسه القيم بضرب الحمار أمرا إياه بعمل إشارة السلام . . . فلم يفعل
وإذا استحال على الحمار أن يفهم ما يريد صاحبه وأن يرفع حافره بالسلام ضربه ثانية ثم انتقل
الأستاذ إلى العنزة فلم تكن أذكي من زميلها فتبعها بالكاب وانهال عليه بالضرب الموجه دون
أن يصل معه الى نتيجة وكان الرجل حين يضرب الحيوان باليمين يرفع يساره بالسلام حتى اذا
انتهى إلى القرد رأينا ذلك الحيوان الذكي يقف على قدميه رافعا يده بالتحية وهو شاخص
ببصره إلى عصا أستاذه التي تعلم مما فعلت بغيره غاية الرجل وما يطلبه . . .

والمشتغلون بالترويض فئة بأئسة تعمل عملا فيه ترويح لنفوس الناس، وإذا كان
بعضهم يضطره فقره الى سلوك مسلك غير شريف بتدريبه القرد على النشل إلا أن أكثرهم
هم وحيواناتهم خديقون بكل عطف وإحسان .

في جامايكا الترجمان :

وإذا كانت حانة جامايكا كما يصورها الروائيون من أعجب الحانات فليس أنسب من
أن نسمى قهوة ”المعلم حموده حمص الوطنية“ بجامايكا الترجمان .

عرجنا على المقهى إذ أنهكنا التجول وأضنانا السير ، وقدمنى رفيق المعلم ”عبدربه“
إلى إخوانه باسم الأسطى عبده السواق ”مهاجر استنجريه وجدع بجيوج وإنسان...“ .
وأردت أن أثبت أنى قد القول فأخبرت الجماعة بأن عليهم الطلب علينا الحساب .

وأقبلت على القوم أحدثهم بأسلوبهم عن الإسكندرية والغارات التي شهدناها بها ،
وأستمع بدورى إلى أحاديثهم التي تعطينا صورة صادقة لعقلياتهم ونفسياتهم ، فقد تناولنا
من الحديث عشرات الموضوعات دون أن تم موضوعا واحدا ، بينما يسألك الواحد عن
الحرب ومتى تنتهى يعلق الثانى على سؤاله بأن مولد اسماعيل الأمبابى يأتى قبيل مولد أبى العلاء
ثم يتفرد ثالث فى غير مناسبة ليفمرك سر تسمية العاصمة بالقاهرة ويرجعه إلى أنها قهرت
الدول ، قهرتهم ونكدت عليهم .

وقد أوقفنى ما سمعته على بعض ما يقوم عليه تقوم، فهؤلاء جماعة من الصعايدة من باعة
الفاكهة الجائلين يتحدثون مباهين بالكواملة الدين ينتسون اليهم . يجاورهم جماعة من الخبازين
من المدويه أبناء بنى عديبات يتكلمون عن الخلط ووزن الخبز وما فعلوه مع الواد الافندى
بتاع التومين ، وهناك على بعد مناقشة حادة يتطير إلى سمعك بعض صاراتها .

خرجنا من المقهى في طريق العودة إلى شارع فؤاد الأول مارين بالقلاية ثم بالمحمرة .
سرنا في الحواري أو كما يسمونها العنوات تعاوبنا ، انجدنا لطريق وتبطل بأرجلنا وهادها
ونحن في طريقنا لا نجد إلا قذارة ، وشاء لساني أن ينمك من عقاله فأبدى تأففي مما آذى
بصري وحيس أنفسي ، وما إن سمع عند ربه نقدي حتى انقلب على وثار في وجهي صائحاً
”وساحة إيه يا أسطى عبده ولما حننا وسخه جاي تسكن فيها ليه هنا حاجة مملكة هيا أحسن
من استجريه“ ، ولم أجد بدا من الانسحاب وحدي تاركاً الميدان لابن القلاية وربيب الترجمان .

أضرار وأخطار :

تضم المناطق التي جلونا أمرها في هذا المقال نيفا وسبعين ألف نسمة وقد بينا فيما
أسلفنا كيف يعيش القوم وعلى ما يقيمون .

ليست المشكلة التي يعالج مشكلة حي ولا أحياء ، بل هي مشكلة جمهور كبير من الشعب ، سكنه
وعيشه وصحته ، تههد لعرضها بهذه الحلول لتكون أقرب إلى الحس وأوحى إلى التأثير والفهم .

السكن رمز لا يخدع لمستوى الشعب :

يقول مريت بك بطرس غالي في كتابه ”سياسة الغد“ : ”إن السكن هو العنصر الأساسي
في معيشة الإنسان ، والعلامة الحقيقية على ثروة السكان ورخائهم . والرمز الذي لا يخدع
لمستوى الشعب الاجتماعي ، ودرجة حضارته القومية“ .

فقل لي بربك أي مستوى أو أية حضارة تلك التي يلمسها الأجنبي في ديارنا وسكن مواطنينا ،
وما قيمة النداعية تبذل فيها الكثير ، ومساكن الشعب وأحيائه على هذه الحال .

فتلك النعامة التي تخفى رأسها بين ”شبرد“ و ”الكونتيتال“ بين جسمها واضحا
كبيرا في دروب البلد التي لا حصر لها .

قلنا غير مرة في هذا المكان ، وتعود اليوم فنكرر ما قلناه بأن مصيبة السكن في هذا
البلد وآفة تنظيم أحيائه مرجعها في الغالب إلى أمر واحد وسبب لا ثاني له هو نظام الحكر
الذي تؤجر بموجبه الأرض للبناء ، وقد ذكرنا أنه لا يرجح لمشكلة السكن حل ما دام نظام
الحكر قائماً أو بعبارة أوضح ما دامت فوضى الحكر فاشية ، فتلك الأحياء التي أطلعتك على ما فيها
تقوم كلها على أرض محكرة ، فالترجمان حكر لوزارة الأوقاف ، وحي القلاية حكر لبطريكية
الأقباط ويتقاضى وقف الترجمان من صاحب البناء قرشا كل شهر عن المتر المربع أما
البطريكية فتفرض على المالك ثمانية مديات لآل في الشهر ، وما دامت الأرض ملكا لغير
الباني فلا سبيل ولا أمل في أن نرى غير العش والأكوخ .

وفي مقالنا "على ضفاف النيل" عرضنا لمشكلة الحكر وقدمنا بين يدي ولاية الأمور حلها هيئا ميسورا ، وما أيسر الأدواء تعالج بما لا يمس الخزانة ولا يرهق الميزانية ، فما على الحكومة الا أن تصدر تشريعا تحرم به البناء في الأراضي المؤجرة أو بعبارة أخرى تمنح بجرة قلم فوضى الحكر وترخ البلد من شروره .

أما المباني القائمة الآن بالأراضي المحكرة فإننا نرى أن تؤول لجنة من ممثلين لمصالح الأملاك والتنظيم والمساحة ومندوبين من وزارة الأوقاف والصحة والشؤون الاجتماعية لتقدير أثمانها وتحديد مساحات مواقعها وأعداد السبيل لإبدالها بما يعادل قيمتها بأملاك الدولة في أطراف المدينة عند الجبل الأحمر أو في أبي زعبل حيث أقيمت نوات مدينة العمال الجديدة حيث تقيم الأوقاف بمعونة الحكومة وإشرافها مساكن للفقراء ، مساكن صحية في شوارع منظمة تؤجر الى الأهلين بأجور زهيدة على ألا يهدم القديم الا بعد بناء الجديد .

وقد يحسب البعض أن مشروعا كهذا سوف يكلف الخزانة مبالغ لا قبل لها باحتمالها وخاصة في مثل ظروفنا الحاضرة ، والواقع أن الحكومة لن تتكبد في هذا إلا التزر اليسير . ذلك لأن الأراضي المحكرة في بولاق سواء في داخل الحى أو على ضفاف النيل كلها ذات موقع ممتاز فهي تجاور أكبر شارعين في العاصمة فؤاد الأول والملكة نازلى ولم يخسرها قدرها سوى فساد تنظيمها وسوء مبانيتها ، فلو أن الحكومة استولت عليها وهدمتها لباعها بما لا يقل عن خمسة أضعاف الثمن الذى ستقدره لها . فإذا راعينا أنها لن تخرج هذا الثمن نقدا من خزيتها وإنما ستعطى به الأوقاف أرضا من أملاكها ، وجدنا أن في مقدورها أن تقوم بمشروع بناء أحياء جديدة بالتعاون مع وزارة الأوقاف التى ستولى استغلال تلك الأحياء لحسابها .

وقيمة أراضي بولاق وموقعها الممتاز لا يخفيان على أحد ، وقد سبق أن طلبت بعض الشركات العقارية بيعها المناطق التى أثمرنا إليها في هذا المقال ، ولكن عقد الوقف من جانب وترانى الأداة الحكومية من جانب آخر حالا دون إجابة هذا الطلب .

ثم ماذا . . .

ثم أنهم يقولون إن بالبلد مشكلات ومشكلات كما يصفونها شائكات . . حل آن لنا أن نجدد البالى ونقيم صدع الواهى . إنه ليسؤونا أن نفعل والعالم يعمل ، وأن تقف جامدين والتافلة تسيير .

محمد عبد الكريم